

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE DRUMMOND
MUNICIPALITÉ DE L'AVENIR**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de L'Avenir, tenue le **6 juin 2011**, à 20 h, à la salle multifonctionnelle de l'Église St-Pierre-de-Durham située au 577 rue Principale, à L'Avenir.

Monsieur le maire Jean Parenteau préside cette séance et les conseillers suivants sont présents :

Siège No 1	Pierre Lavallée	Siège No 4	François Vallières
		Siège No 5	Alain-Serge Vigeant
		Siège No 6	Alain Bahl

La conseillère Karine Fleury est absente.
Le conseiller Louis Bissonnette est absent.

Est également présente
Suzie Lemire, directrice générale/secrétaire-trésorière par intérim.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire Jean Parenteau constate le quorum à 20 h et déclare la séance ouverte.

R 2011-06-165

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'adopter l'ordre du jour de la présente séance, tel que présenté et rédigé.



ORDRE DU JOUR
Séance du 6 juin 2011

- 1 Ouverture de la session
- 2 Adoption de l'ordre du jour
- 3 Adoption du procès-verbal - séance du 3 mai 2011

Conseil

Administration

- 4 Adoption des comptes à payer - Mai 2011
- 5 Dépôt des états comparatifs au 31 mars 2011
- 6 Vente pour taxes 2011 - Autorisation d'encherir
- 7 Guichet automatique - Entretien ménager
- 8 COGESAF - Demande de financement
- 9 OMH - Dépôt des états financiers 2010
- 10 Air Soleil Demande d'autorisation de bruits
- 11 Panneau électronique cynémométrique
- 12 Entente de cessation d'emploi

Sécurité incendie

- 13 Abrogation résolution R 2011-05-153
- 14 Embauche pompier volontaire apprentie - E.-S. Parenteau
- 15 Embauche pompier volontaire apprenti - Félix Courchesne

Voirie

- 16 Caméra Soltek - Coût mensuel d'électricité

- 17 Fin de probation - Martin Poirier
- 18 Adjudication "Trottoirs 2011"
- 19 Adjudication "Rapiéçage 2011"
- 20 Subvention discrétionnaire 2011 - Programmation de travaux
- 21 Infraction - Sécurité routière
- 22 Autorisation de détour - Travaux 10e Rang Lefebvre
- 23 Intervention cours d'eau branche #33 du Grand Ruisseau - D. Manseau

Hygiène du milieu

- 24 Produits NUVAC - Bactotrap

Urbanisme et zonage

- 25 Émission de permis - rue Bisailon - Projet de la Rivière
- 26 Adoption Règl. 640-11 - rue Ernest

Loisirs et culture

- 27 L'Écomarché - Premier Prix du Concours québécois en entrepreneuriat régional
- 28 Piste cyclable - Résolution en faveur de Réseaux Plein Air Drummond
- 29 Piste cyclable - Engagement financier au lancement du chantier
- 30 Comité des Loisirs - Autorisation de signature aux effets bancaires
- 31 Comité des Loisirs - Registraire aux entreprises
- 32 Comité des Loisirs - Versement subvention Fête de la Saint-Jean Baptiste
- 33 Demande de subvention - Fondation Mira
- 34 Versement de subvention - Groupe l'E.S.C.A.L.
- 35 Emploi d'été Canada - Appel de candidature
- 36 Électricien - Panneau terrain de balle
- 37 Location salle des Loisirs - Saison de fléchettes 2011-2012
- 38 Protocole entente - acquisition église St-Pierre de Durham
- 39 Gloriette - Place St-Florent des Bois

Général

Varia :

Correspondance

- 40 Correspondances reçues - Mai 2011

Période à l'assistance

Levée de l'assemblée

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-166

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL – SÉANCE DU 3 MAI 2011

Il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance du 3 mai 2011, tel que présenté et rédigé.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

CONSEIL

ADMINISTRATION

R 2011-06-167

4. ADOPTION DES COMPTES À PAYER – MAI 2011

Il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu d'approuver les comptes à payer du mois de mai 2011, tels que présentés.

Compte à payer		
Conseil du 6 juin 2011		
Fournisseurs	Description	Solde
Environex	Analyse TEU (28/03 - 18/04) EP (4 et 18/04	157.78 \$
Action Solutions Sans Fil inc	Sous-location de site du 01/05/11 au 31/05/11	313.75 \$
Les Équipements J.A.	Pièces élec. Tracteur à pelouse	74.60 \$
Chambre de commerce de Drummond	Dicom	11.11 \$
Commission scolaire des Chênes	Fibre optique 01-04-11 au 30-06-11	764.14 \$
S.C.A. de St-André d'Acton	Chaine, crochet, - Loisirs pinceaux	82.25 \$
S.C.A. de St-André d'Acton	produit asphalte rapiéçage	26.64 \$
S.C.A. de St-André d'Acton	Brosse goudron, manche, réchaud propane	87.99 \$
S.C.A. de St-André d'Acton	bidon essence	10.80 \$
Divers	Remboursement au crédit, Client: 9763 68 5060	122.72 \$
Divers	Remboursement au crédit, Client: 9764 22 5525	204.81 \$
Divers	Remboursement au crédit, Client: 9774 34 5292	274.75 \$
Divers	Remboursement au crédit, Client: 9774 36 5735	15.70 \$
Divers	Remboursement au crédit, Client: 9864 60 8065	48.11 \$
Divers	Remboursement au crédit, Client: 9876 02 7032	32.74 \$
Divers	Remboursement au crédit, Client: 9876 13 1374	39.90 \$
Electro Systeme Inc.	Réparation lumière coin ployart, 708 principale, 4e Rg	307.64 \$
Ferme Bellevue Charpentier	déneigement point d'eau hiver 2010-211	1 139.25 \$
Garage Francis Demanche enr	Réparation crevaison et tuyau pour freins	25.06 \$
Groupe Maska Inc.	Liquide freins - Pick-up	29.57 \$
Groupe Maska Inc.	Brake hose - Pick-up	34.20 \$
Groupe Ultima inc	Assurance niveleuse du 24-04-2011 au 31-12-2011	261.00 \$
Guilbault Hydraulique	valves et pièces boîte asphalte chaude	655.00 \$
Martel, Brassard, Doyon	hon. doss. courants (appel offres, retrait avis inf.)	1 669.00 \$
Megaburo	Chemise, pince, trombone, correcteur	40.04 \$
Megaburo	Chemise à dossier	27.43 \$
MRC Drummond	Charges en inspection - Avril 2011	1 644.20 \$
MRC Drummond	Mutations Avril 2011	6.00 \$
MRC Drummond	MAJ 49025-26 fichier	20.00 \$
MRC Drummond	MAJ 49025-26	690.21 \$
MRC Drummond	Charges en inspections mai 2011	1 599.00 \$

Municipalité Durham-Sud	Entraide incendie 28 avril 2011	399.99 \$
Peinture Préfontaine inc	peinture loisirs + gloriette	273.14 \$
Petite Caisse	Petite caisse mai 2011	191.77 \$
Robitaille Equipement inc	Couteau niveleuse	615.20 \$
Robitaille Equipement inc	pointe au carbure niveleuse	1 269.58 \$
Robitaille Equipement inc	Peignes pour grader	770.13 \$
Construction SEAO	Addenda pavage 2011	23.77 \$
Service de Cric Drummond	chaîne	82.73 \$
Service de Cric Drummond	rechargé et inspecté extincteur	170.89 \$
La Coop Fédérée	Diesel garage	950.06 \$
La Coop Fédérée	diesel garage	2 016.66 \$
Bauval Techmix	Asphalte froide	675.47 \$
Transcontinental inc	Avis public règl.647-11	164.96 \$
Transcontinental inc	Règlement 647-11	590.13 \$
Transcontinental inc	Appel d'offres trottoirs	164.96 \$
Samson Bélair / Deloitte & Touche	Facture intérimaire - états financiers au 31/12/10	3 987.38 \$
Waste Management	Déchet bord de route	587.54 \$
Pinault Line	déplacement dépôt Caisse Drummondville	37.80 \$
Cherbourg	R2011-02-039, vadrouille et sceau	163.28 \$
Les Équipements Forcier	support couteaux niveleuse	569.63 \$
Sous-total comptes à payer		24 120.46 \$

Incompressibles		
Fournisseurs	Description	Montant
ADMQ	R2011-05-145 Congres 8 au10 juin 11	512.66 \$
Caisse populaire Desjardins	R2011-01-011 Regl. 526-527 - Folio 204251	565.63 \$
COGESAF	R2011-05-160 Adhésion 2011-2012	50.00 \$
École L'Avenir	R2011-04-124 Subvention 2011	833.33 \$
Infotech	R2011-05-144 Formation 19 mai 2011	74.05 \$
MRC Drummond	R2011-01-011 Quote part de Mai 2011	3 079.55 \$
Raymond Jean-Marc	R2011-03-089 Subvention concours jeunes photographes	350.00 \$
R.I.G.D. Bas St-François	R2011-01-011 Quote-part de Mai 2011	6 776.08 \$
Transport Claude Boyce Inc.	Tract postal compostage et 200 timbres	233.32 \$
Lynch Sydney	R2011-04-115 Bottes de travail	142.35 \$
Publiquip.com	R2011-04-117 Inscription gratte a vendre	9.99 \$
Medimage inc	R2011-01-015 Cartes identité pompiers, voirie, bureau	218.01 \$
CQSF	R2011-05-147 Centre du Québec sans fil	150.00 \$
CQSF	R2011-05-148 Installation routeur et abonnement annuel	2 008.50 \$
Patrick Lavigne	R2011-04-112 Balayage de rues	741.09 \$
Bell Canada	394-2422 du 16/04/11 au 15/05/11	336.81 \$
Bell Canada	394-2741 du 16/04/11 au 15/05/11	136.65 \$
Bell Canada	394-2669 du 16/04/11 au 15/05/11	77.91 \$
Bell Canada	394-3032 du 16/04/11 au 15/05/11	97.68 \$
Service de cartes Desjardins	Frais de crédit	3.12 \$
Hydro Québec	Lumières de rues du 01/04/11 au 30/04/11	418.90 \$

Entretien paysage Julie Houle	R2011-05-151 Entretien de départ - Gloriette	431.21 \$
Entretien paysage Julie Houle	R2011-05-151 Entretien de départ - Bureau	315.57 \$
Ulverton	R2011-04-104 Partage droits carrières 2009	7 473.30 \$
Ulverton	R2011-04-105 Partage droits carrières 2010	8 172.00 \$
Martin Poirier	R2011-04-115 Bottes de travail	164.03 \$
Bell Mobilite	475-5374 du 01/05/11 au 31/05/11	50.66 \$
Bell Mobilite	475-7111 du 01/05/11 au 31/05/11	40.75 \$
Bell Mobilite	475-7150 du 01/05/11 au 31/05/11	40.46 \$
Société Saint-Jean-Baptiste du	Achat de 3 drapeaux	105.00 \$
Hydro Québec	bureau du 23/03/11 au 18/05/11	1 062.70 \$
Hydro Québec	Station pompage gloriette du 23/03/11 au 18/05/11	80.07 \$
Hydro Québec	Gloriette du 23/03/11 au 18/05/11	56.72 \$
Hydro Québec	Voirie et pompier du 23/03/11 au 18/05/11	590.90 \$
Hydro Québec	Loisirs du 23/03/11 au 18/05/11	278.93 \$
Hydro Québec	Etang du 23/03/11 au 18/05/11	123.78 \$
Bell Canada	394-2422 du 16/05/11 au 15/06/11	336.81 \$
Bell Canada	394-2741 du 16/05/11 au 15/06/11	131.64 \$
Bell Canada	394-2669 du 16/05/11 au 15/06/11	77.91 \$
Bell Canada	394-3032 du 16/05/11 u 15/06/11	97.68 \$
Les Équipements Forcier Ltée	R2011-05-146 - Niveleuse	50 013.08 \$
XITTEL inc.	Tel et internet biblio du 14/05/11 au 14/06/11	114.27 \$
Sous-total incompressibles		86 573.10 \$

<u>SALAIRES MAI 2011</u>	
Salaires nets mai 2011	12 758.10 \$
Remises provinciales mai 2011	2 856.07 \$
Remises fédérales mai 2011	1 164.09 \$
SOUS-TOTAL SALAIRE MAI 2011	16 778.26 \$
SOUS-TOTAL CAP JUIN 2011	24 120.46 \$
SOUS-TOTAL INCOMPRESSIBLES JUIN 2011	86 573.10 \$
<u>TOTAL COMPTES À PAYER JUIN 2011</u>	<u>127 471.82 \$</u>

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-168

5. DÉPÔT DES ÉTATS COMPARATIFS AU 31 MARS 2011

ATTENDU QUE la directrice générale/secrétaire-trésorière par intérim, Suzie Lemire, dépose les états comparatifs des revenus et dépenses de la municipalité, et ce, pour la période du 1^{er} janvier au 31 mars 2011;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller François Vallières d'adopter les états comparatifs des revenus et dépenses de la municipalité, et ce, pour la période du 1^{er} janvier au 31 mars 2011.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

R 2011-06-169

6. VENTE POUR TAXES 2011 – AUTORISATION D'ENCHÉRIR

ATTENDU QUE la résolution No : R 2011-04-102 autorisant Madame Suzie Lemire, directrice générale par intérim, à agir à titre de représentante de la municipalité de L'Avenir lors de la journée des ventes pour non-paiement de taxes ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu que la Directrice générale / Secrétaire-trésorière par intérim Madame Suzie Lemire, si le besoin se présente, est autorisée à enchérir sur les immeubles situés sur notre territoire qui seront mis en vente, jusqu'à un montant total maximal de 1.00 \$, s'il n'y a pas d'autres personnes intéressées. Par contre, s'il y a d'autres intéressés, la Directrice générale / Secrétaire-trésorière par intérim pourra enchérir jusqu'au montant maximal des taxes municipales et scolaires dues, plus les frais et intérêts.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-170

7. GUICHET AUTOMATIQUE – ENTRETIEN MÉNAGER

ATTENDU QUE Madame Louise Forest, préposée à l'entretien ménager, demande à ce qu'un minimum de une (1) heure de temps lui soit alloué pour l'entretien ménager du guichet automatique;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'autoriser une (1) heure de temps par semaine pendant la période estivale pour l'entretien ménager du guichet automatique.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-171

8. COGESAF – DEMANDE DE FINANCEMENT

ATTENDU la demande d'aide financière de COGESAF (Le Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François) pour le projet de caractérisation du bassin versant de la rivière St-Germain;

ATTENDU QUE la contribution des municipalités est sollicitée selon le pourcentage du bassin versant;

ATTENDU QUE le total des contributions partenaires est de 15 000\$ et que le pourcentage du bassin versant pour la municipalité de L'Avenir est de 10%;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu de verser au COGESAF une contribution de 1500\$ équivalent à 10% du bassin versant.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-172

9. OMH – DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS 2010

ATTENDU QUE les états financiers au 31 décembre 2010 de l'OMH (Office Municipal d'habitation) sont déposés au présent conseil;

ATTENDU QUE ce dépôt doit faire l'objet d'une résolution d'adoption de la part du conseil municipal;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'adopter les états financiers se terminant au 31 décembre 2010 de l'OMH, tel que préparé par la firme Lemire, Lemire, Comptables agréés, SENC.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-173

10. AIR SOLEIL – DEMANDE D'AUTORISATION DE BRUITS

ATTENDU QUE Loisirs Air Soleil a déposé une demande écrite afin d'obtenir une dérogation sur le bruit;

ATTENDU QUE cette dérogation porte sur la date et heure suivantes :

- 24 juin 2011 – Fête de la St-Jean Baptiste, jusqu'à 1h00 a.m.;

ATTENDU QUE l'article 28 du règlement 591-04 stipule que cet article **ne s'applique pas** dans le cas de fêtes populaires autorisées par le conseil municipal;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'autoriser la dérogation sur le bruit demandée par Loisirs Air Soleil soit permettre le bruit en dehors des heures et du rayon permis à la date et heure suivantes :

- 24 juin 2011 – Fête de la St-Jean Baptiste, jusqu'à 1h00 a.m.;

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-174

11. PANNEAU ÉLECTRONIQUE CYNÉMOMÉTRIQUE

ATTENDU QUE la Sûreté du Québec offre aux municipalités de la MRC de Drummond la possibilité de réserver un panneau électronique d'affichage de la vitesse des véhicules;

ATTENDU QUE c'est à la municipalité sur le territoire de laquelle l'appareil est installé qui doit en assumer la charge, c'est-à-dire l'installer et le ranger le soir et la nuit dans un endroit fermé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Alain Bahl et résolu de faire la demande du panneau électronique cynémométrique pour une période d'une semaine.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-175

12. ENTENTE DE CESSATION D'EMPLOI

ATTENDU QUE Madame Martine Bernier agit comme directrice générale et secrétaire-trésorière de la municipalité de L'Avenir depuis le 4 février 2008;

ATTENDU QUE le contrat d'emploi initial prévoit les termes et conditions relatifs à une cessation d'emploi et que les parties ont décidé, d'un commun accord, de s'en prévaloir, de sorte que le contrat d'emploi prenne fin le 7 juin 2011;

ATTENDU QUE les parties ont prévu la signature d'une entente écrite qui contient une clause de confidentialité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu que ce conseil autorise le maire à signer une entente de cessation d'emploi avec Madame Martine Bernier, ainsi que tous les documents requis afin d'y donner effet.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

SÉCURITÉ INCENDIE

R 2011-06-176

13. ABROGATION RÉOLUTION R 2010-05-153

Le maire Jean Parenteau s'est retiré des délibérations.

ATTENDU la résolution R 2011-05-153;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Alain Bahl et résolu d'abroger la résolution R 2011-05-153.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-177

14. EMBAUCHE POMPIÈRE VOLONTAIRE APPRENTIE – E.-S. PARENTEAU

Le maire Jean Parenteau s'est retiré des délibérations

ATTENDU QUE dans le but de rencontrer les exigences du schéma de couverture de risque incendie qui doit être attesté sous peu, Monsieur Luc Côté, directeur du service incendie, recommande l'embauche de Madame Émilie-Sophie Parenteau à titre de pompière volontaire apprentie;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller Alain Bahl et résolu d'embaucher Madame Émilie-Sophie Parenteau conditionnellement à son acceptation de se soumettre à une évaluation médicale selon les exigences du service de sécurité incendie de la municipalité;

Il est aussi résolu que Madame Parenteau soit en période de probation pour six mois à compter de son embauche par résolution.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

Le maire Jean Parenteau se rassoit à la table du conseil.

R 2011-06-178

15. EMBAUCHE POMPIER VOLONTAIRE APPRENTI – FÉLIX COURCHESNE

ATTENDU QUE dans le but de rencontrer les exigences du schéma de couverture de risque incendie qui doit être attesté sous peu et considérant la démission prochaine de deux de nos pompiers, Monsieur Luc Côté, directeur du service incendie, recommande l'embauche de Monsieur Félix Courchesne à titre de pompier volontaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu d'embaucher Monsieur Félix Courchesne à titre de pompier volontaire;

Il est aussi résolu que Monsieur Courchesne soit en période de probation pour six mois à compter de son embauche par résolution.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

VOIRIE

R 2011-06-179

16. CAMÉRA SOLTEC – COÛT MENSUEL D'ÉLECTRICITÉ

ATTENDU QUE la caméra est alimentée en électricité par le Club Air Soleil;

ATTENDU QU'il y a lieu d'établir un montant mensuel pour la consommation électrique de ladite caméra;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu qu'un montant de 20 \$ par mois en dépenses d'électricité payable le 31 décembre soit versé à Club Air Soleil pour la consommation de la caméra Soltek installée sur leur propriété. Il est aussi résolu que ce montant soit rétroactif à juin 2010.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-180

17. FIN DE PROBATION – MARTIN POIRIER

ATTENDU QUE la période de probation de l'employé de voirie Martin Poirier s'est terminée le 2 mai 2011;

ATTENDU QUE l'inspecteur en voirie Monsieur Sidney Lynch recommande la confirmation de Monsieur Martin Poirier à son poste d'employé de voirie;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu de confirmer Monsieur Martin Poirier au poste d'employé de voirie, à la date du 2 mai 2011.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-181

18. ADJUDICATION – "TROTTOIRS 2011"

ATTENDU QUE Monsieur Jean Parenteau, maire de la municipalité de l'Avenir, fait la lecture du rapport d'ouverture des soumissions pour les trottoirs du village.

TROTTOIR 2011	B.M.Q. Inc.	Lambert & Grenier Inc.	Pavages Maska Inc.
\$ / pied linéaire	34.40 \$	35.27 \$	43.07 \$
X distance	2 407	2 407	2 407
Total, taxes exclues	82 800.00 \$	84 894.89 \$	103 669.49 \$
Formulaire de soumission, daté et signé	oui	oui	oui
Garantie bancaire ou chèque visé 10%	oui	oui	oui
Ass. 2 000 000 \$	oui	oui	oui
Résolution du C.A.	oui	oui	oui
Déclaration du soumissionnaire	oui	oui	oui
Assurances	oui	oui	oui

équipements			
Inscription CSST			

ATTENDU toutes les soumissions reçues et énumérées dans le "Rapport de l'ouverture des soumissions, Trottoirs 2011" du 31 mai 2011;

ATTENDU l'étude des soumissions faite pour en vérifier la conformité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu d'octroyer le contrat des Trottoirs 2011 à la compagnie B.M.Q. Inc. au montant de 82 800\$ plus taxes applicables aux termes et conditions stipulés dans le cahier de charges *Trottoirs 2011*.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-182

19. ADJUDICATION – "RAPIÉÇAGE 2011"

ATTENDU QUE Monsieur Jean Parenteau, maire de la municipalité de L'Avenir, fait la lecture du rapport d'ouverture des soumissions pour les travaux de rapiéçage 2011.

<i>RAPIÉÇAGE MÉCANISÉ</i>	Pavage 132	Pavage Drummond	Vallière Asphalte Inc.	Smith Asphalte Inc.
\$ / tonne métrique	107.00 \$	107.50 \$	103.50 \$	109.00 \$
X 300 tonnes	32 100.00\$	32 250.00\$	31 050.00\$	32 700.00\$
Total, taxes incluses	36 569.93\$	36 740.81\$	35 373.71\$	37 253.48\$
Formulaire de soumission, daté et signé	Oui	Oui	Oui	Oui
Garantie bancaire ou chèque visé 10%	Oui	Oui	Oui	Oui
Ass. 2 000 000 \$	Oui	Oui	Oui	Oui
Résolution du C.A.	Non	Oui	Oui	Oui
Déclaration du soumissionnaire	Oui	Oui	Oui	Oui
Assurances équipements	Oui	Oui	Oui	Oui
Inscription CSST	Oui	Oui	Oui	Oui

ATTENDU toutes les soumissions reçues et énumérées dans le "Rapport de l'ouverture des soumissions, Rapiéçage 2011" du 2 juin 2011;

ATTENDU l'étude des soumissions faite pour en vérifier la conformité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'octroyer le contrat à la compagnie Vallière Asphaltes Inc. au montant de 31 050\$ plus taxes applicables aux termes et conditions stipulés dans le cahier de charges *Rapiéçage mécanisé 2011*.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-183

20. SUBVENTION DISCRÉTIONNAIRE 2011 – PROGRAMMATION DE TRAVAUX

ATTENDU QUE la résolution R 2011-03-080;

ATTENDU QU'une lettre du député Étienne-Alexis Boucher datée du 24 mai 2011 confirme que la municipalité pourra bénéficier d'une aide financière de 13 000 \$ pour l'exercice financier 2011-2012;

ATTENDU QU'il y a lieu de compléter le formulaire de demande de subvention – Exercice financier 2011-2012;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Alain Bahl et résolu que la programmation de travaux admissible à la subvention discrétionnaire 2011 soit établie comme suit : protection de routes, drainage et construction ou amélioration de chaussées sur le 1^{er} rang, 2^e rang, 4^e rang, 5^e rang, 6^e rang, 7^e rang, 8^e rang, route McGiveney.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-184

21. AVIS D'INFRACTION À PAYER

ATTENDU QUE la municipalité a reçu le constat d'infraction NO: 100400-112716974 001 au montant de 156.00 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu d'autoriser le paiement du constat d'infraction au montant de 156.00\$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-185

22. AUTORISATION DE DÉTOUR – TRAVAUX 10E RANG LEFEBVRE

ATTENDU QUE Construction DJL inc. demande à la municipalité de L'Avenir une autorisation d'utiliser la route Ployart, comme chemin de détour pendant l'exécution de travaux sur le Rang 10 à Lefebvre pour une période approximative de 1 semaine;

ATTENDU QUE Construction DJL inc. s'engage à remettre les lieux dans le même état qu'il était avant le début des travaux;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'autoriser Construction DJL inc. à utiliser la route Ployart comme chemin de détour.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-186

23. INTERVENTION COURS D'EAU BRANCHE #33 DU GRAND RUISSEAU – D.

ATTENDU QUE la branche #33 du Grand Ruisseau est un cours d'eau sous la compétence de la MRC de Drummond;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu qu'une demande soit faite auprès de la MRC de Drummond afin qu'une intervention visant à effectuer des travaux d'entretien sur la branche #33 du Grand Ruisseau.

Il est aussi résolu que la municipalité de L'Avenir s'engage à acquitter sur réception, toutes factures que pourrait de temps à autre, émettre la MRC de Drummond en rapport avec la poursuite des procédures engagées ou complétées dans le dossier.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

HYGIÈNE DU MILIEU

R 2011-06-187

24. PRODUITS NUVAC – BACTOTRAP

ATTENDU QUE la compagnie NUVAC offre un produit nommé Bactotrap qui vise à réduire l'accumulation de gras dans les stations de pompage et dans les systèmes d'égout;

ATTENDU QUE le produit offert pourrait réduire considérablement la quantité d'alun utilisé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu d'autoriser Monsieur Sydney Lynch, inspecteur en voirie, de commander 10 kg de Bactotrap au montant de 350\$ plus taxes applicables.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

URBANISME ET ZONAGE

R 2011-06-188

25. ÉMISSION DE PERMIS – RUE BISAILLON – PROJET DE LA RIVIÈRE

ATTENDU la résolution R 2011-04-122 concernant l'approbation des plans et devis du projet de la rivière;

ATTENDU le rapport de l'ingénieur concernant la qualité des travaux exécutés;

ATTENDU la demande de Monsieur Jean-Guy Bisailon et des engagements qui s'y rattachent;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'autoriser l'émission de tous les permis nécessaires à la construction de résidence, en autant que les demandes de permis soient complètes et conformes et que lotissement du lot visé ne soit pas à l'encontre des dispositions du RCI.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-189

26. ADOPTION FINALE – RÉGL. 640-11 – RUE ERNEST

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement a été donné à la session de ce conseil tenue le 6 décembre 2010;

ATTENDU QUE le premier projet du présent règlement fut adopté par résolution à la séance régulière du 7 février 2011 ;

ATTENDU QUE le deuxième projet de fut adopté par résolution à la séance régulière du 3 mai 2011;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Jean Parenteau et résolu d'adopter, et ce, sans changement, le règlement numéro 640-11 intitulé *Amendement au règlement de zonage*.

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE DRUMMOND
MUNICIPALITÉ DE L'AVENIR**

RÈGLEMENT 640-11

AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE

ATTENDU l'adoption par la municipalité du règlement de zonage no. 429-89;

ATTENDU QUE le règlement de zonage no. 429-89 nécessite des modifications;

ATTENDU QUE ces modifications résident dans l'ajout d'usages dans une partie du territoire de la municipalité;

ATTENDU QUE ces modifications modifient les limites de deux zones résidentielles;

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement a été donné, à la séance ordinaire de ce conseil tenue le 6 décembre 2010, par le conseiller, Pierre Lavallée.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'adopter le projet de règlement d'amendement no 640-11 modifiant le règlement de zonage numéro 429-89 et qu'il y soit statué et décrété ce qui suit:

Article 1: Le plan de zonage faisant partie intégrante du règlement de zonage no. 429-89 est modifié par l'agrandissement de la zone H1 à même la zone H2 tel qu'apparaissant au plan d'accompagnement
No 49025-05.

Article 2: Cet amendement entre en vigueur selon les dispositions prévues à la loi.

Adopté à L'Avenir, le 6 juin 2011.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

27. L'Écomarché – Premier prix du Concours québécois en entrepreneuriat régionale

Le conseil souhaite féliciter L'Écomarché de L'Avenir pour leur premier prix remporté dans le cadre du concours québécois en entrepreneuriat régional.

R 2011-06-190

28. PISTE CYCLABLE – RÉOLUTION EN FAVEUR DE RÉSEAUX PLEIN AIR DRUMMOND

ATTENDU QUE Réseaux Plein Air Drummond est l'organisme mandaté pour la réalisation des corridors multifonctionnels sur le territoire de la MRC de Drummond;

ATTENDU QUE le projet s'inscrit dans le cadre d'un lien cyclable interrégional visant à relier la Route verte #4 située à Drummondville à la Route verte #1 située à Richmond;

ATTENDU QUE Réseaux Plein Air Drummond s'engage à respecter les lois et normes en vigueur pour la réalisation d'un projet de cette nature (CPTAQ, Environnement, etc.);

ATTENDU QUE Réseaux Plein Air Drummond s'engage à n'entreprendre les travaux que lorsque l'ensemble des droits de passages requis seront signés et notariés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu de désigner Réseaux Plein Air Drummond comme maître d'œuvre pour réaliser les demandes de subventions relatives au financement du projet et coordonner la mise en chantier de celui-ci.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-191

29. PISTE CYCLABLE – ENGAGEMENT FINANCIER AU LANCEMENT DU CHANTIER

ATTENDU QUE la résolution R 2011-06-190;

ATTENDU QUE Réseaux Plein Air Drummond s'engage au meilleur de ses compétences à respecter le montage financier déposé au maire Jean Parenteau et les membres du comité de la piste cyclable le 5 mai 2011;

Attendu que Réseaux Plein Air Drummond assurera toute la transparence requise et concède à la municipalité un droit de regard sur les travaux et investissements requis;

En conséquence, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée de confirmer l'engagement de la municipalité à contribuer au montage financier à hauteur de 50 000 \$ en argent payable à Réseaux Plein Air Drummond au lancement du chantier;

Il est aussi résolu de confirmer l'engagement de la municipalité à contribuer au montage financier à hauteur de 50 000 \$ en service (en camionnage) ou d'assumer monétairement la différence de ce montant ne pouvant être rendu en service;

Il est aussi résolu d'obtenir des commandites de l'ordre de 75 000 \$ via des dons de matériels, des rabais, commandites, etc. ou d'en assumer monétairement la différence de ce montant ne pouvant être rendu en commandite et d'assumer d'éventuel dépassement de coûts;

Il est aussi résolu d'endosser la demande de marge de crédit de Réseaux Plein Air Drummond d'un montant minimal de 250 000 \$ et d'en assumer les intérêts jusqu'à réception de l'ensemble des subventions et commandites reliées au projet;

Il est aussi résolu que la municipalité se garde un droit de regard sur l'ensemble du projet, et un droit de veto sur tout investissement excédentaire au montage financier du projet déposé à celle-ci le 2 juin 2011.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-191

30. COMITÉ DES LOISIRS – AUTORISATION DE SIGNATURE AUX EFFETS BANCAIRES

ATTENDU QUE suite au départ de Madame Stéphanie Racine, trésorière du Comité des Loisirs et à la formation d'un nouveau conseil d'administration, Monsieur Jean-Michel Lefebvre est nommé comme trésorier au comité des loisirs;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu de nommer Monsieur Jean-Michel Lefebvre signataire autorisé au compte bancaire des Loisirs. Folio 202217 de la Caisse Populaire Desjardins des Chênes en remplacement de Madame Stéphanie Racine.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-192

31. COMITÉ DES LOISIRS – REGISTRAIRE AUX ENTREPRISES

ATTENDU QUE certains membres du conseil d'administration du comité des Loisirs ont changé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyée par le conseiller Pierre Lavallée et résolu que Madame Suzie Lemire, directrice générale/secrétaire-trésorière par intérim fasse une mise à jour au fichier du registre des entreprises du Québec pour le comité des Loisirs.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-193

32. COMITÉ DES LOISIRS – VERSEMENT DE LA SUBVENTION FÊTE DE LA SAINT-JEAN BAPTISTE

ATTENDU QUE le comité des Loisirs de L'Avenir a déposé une demande de subvention pour la Fête de la Saint-Jean-Baptiste et que celle-ci est prévue au budget 2011;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu de verser une subvention de 1 500 \$ dans le cadre des activités de la fête nationale.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-194

33. DEMANDE DE SUBVENTION – FONDATION MIRA

ATTENDU QUE la Fondation Mira a déposé une demande de subventions à la municipalité dans le cadre de son 30^e anniversaire afin de recueillir des fonds pour le projet d'ascension du mont Kilimandjaro en Afrique par un groupe d'aveugles québécois;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'octroyer une subvention de 100 \$ à la Fondation Mira inc. dans le cadre du projet de l'ascension du Mont Kilimandjaro.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-195

34. VERSEMENT DE SUBVENTION – GROUPE L'E.S.C.A.L.

ATTENDU la résolution R 2011-05-163 concernant les travaux faits par le groupe L'E.S.C.A.L. en échange de subvention;

ATTENDU QUE les membres du conseil sont satisfaits des travaux effectués;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu de verser un montant de 700 \$ au groupe L'E.S.C.A.L. pour les travaux effectués.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-196

35. EMPLOI D'ÉTÉ CANADA – APPEL DE CANDIDATURE

ATTENDU QUE la municipalité a fait une demande de financement dans le cadre d'Emplois d'été Canada afin d'engager un(e) étudiant(e) responsable des loisirs pour la période estivale;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu de faire un appel de candidature afin de combler un poste de technicien aux loisirs pour une période de 8 semaines.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-197

36. ÉLECTRICIEN – PANNEAU ÉLECTRIQUE TERRAIN DE BALLE

ATTENDU QU'il y a lieu de remettre en état le panneau électrique du terrain de balle;

ATTENDU QUE le comité des loisirs souhaiterait faire l'installation d'un système «camlock» qui faciliterait la connexion lors d'évènement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu d'autoriser une dépense approximative de 400 \$ pour l'achat d'un système «camlock», l'installation et la remise en ordre du panneau électrique du terrain de balle par un électricien.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-198

37. LOCATION SALLE DES LOISIRS – SAISON DE FLÉCHETTES 2011-2012

ATTENDU QUE suite à l'adoption de la politique de location de salle, la ligue de fléchette trouve les frais de location élevés;

ATTENDU QUE suite à l'augmentation des frais de location, la ligue voudrait s'entendre avec la municipalité afin de réduire les coûts de location;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu de louer la salle des loisirs à la ligue de fléchettes pour leur saison 2011-2012 à un montant de 200 \$ plus un dépôt de 100 \$ qui sera remis à la fin de la saison conditionnellement à la remise des lieux dans l'état dans lequel ils étaient à l'origine.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-199

38. PROTOCOLE ENTENTE – ACQUISITION ÉGLISE ST-PIERRE DE DURHAM

ATTENDU QUE la Fabrique de L'Avenir a informé la municipalité qu'il y aura éventuellement une fusion des cinq paroisses avoisinantes;

ATTENDU QUE la municipalité de L'Avenir est intéressée par ce projet et considère la possibilité d'acquérir le bâtiment de l'église pour la somme symbolique d'un dollar (1.00 \$);

ATTENDU QUE la municipalité désire assurer la survie du lieu du culte sur son territoire pour que ses citoyens puissent recevoir les mêmes services que dans les paroisses avoisinantes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu que la municipalité de L'Avenir signifie à l'Évêché de Nicolet son intention d'acquérir le bâtiment de l'église St-Pierre de Durham pour la somme symbolique d'un dollar (1.00\$).

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2011-06-200

39. GLORIETTE – PLACE ST-FLORENT DES BOIS

ATTENDU QUE la municipalité est jumelée à St-Florent des Bois en France;

ATTENDU QUE suite aux échanges avec eux, les membres du conseil souhaitent nommer une place St-Florent des Bois;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain-Serge Vigeant, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu de nommer la gloriette : Place St-Florent des Bois.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

GÉNÉRAL

36. VARIA : aucun item n'a été ajouté à ce point.

37. CORRESPONDANCE

Un tableau résumé des correspondances reçues durant le mois de mai 2011 est remis à tous les conseillers.

38. PÉRIODE À L'ASSISTANCE

Une période à l'assistance s'est tenue conformément à l'ordre du jour.

R 2011-06-201

39. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Tous les points à l'ordre du jour ayant été étudiés, il est proposé par le conseiller Alain Bahl, de lever la séance à **21 heures 00 minute**.

Jean Parenteau
Maire

Suzie Lemire
Secrétaire-trésorière par intérim

Je, Jean Parenteau, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Signé le 6 juin 2011.

